



**EUSKAL HERRIA** U-12rako lehen ekarpenak plazaratu dituzte >12



## EL «TWIST» QUE NACE DEL DOLOR BAILA CON EL PREMIO EUSKADI

Texto: Anartz BILBAO  
Fotografía: Luis JAUREGIALTZO | ARGAZKI PRESS

Harkaitz Cano y su novela «Twist» han sido galardonados con el Premio Euskadi de Literatura en la modalidad de euskara. El jurado alaba su dimensión poética y, sobre todo, su primer capítulo, que considera «digno de ser introducido en una antología de la literatura vasca». En la modalidad de castellano, el premio ha sido para Juan Carlos Márquez por «Tangram». >6-7

## Obama visita a las víctimas del huracán mientras su rival vuelve a la campaña

El presidente de EEUU, Barack Obama, ofreció ayer «ayuda a largo plazo» a las víctimas del huracán Sandy en una visita a Nueva Jersey, uno de los estados más afectados. Aunque al margen de la campaña electoral, que retomará hoy, Obama es consciente de que se juega la re-

lección y trató de ofrecer la imagen de jefe de Estado firme al timón. Su rival republicano, Mitt Romney, volvió a los actos electorales en los estados clave, pero con un perfil bajo y evitando atacar al presidente. Mientras, la costa oeste trata de recuperar la normalidad. >17

## LABek ez du bat egingo azaroak 14rako deitua den grebarekin

Arrazoiak sobera daudela uste badu ere, LABek ez du bat egingo azaroak 14rako deituta dagoen greba orokorarekin. Bere iritziz, falta dena da gizarteak egingandako eskaerari erantzuna emango dion sindikatuen eta alderdi politikoen arteko akordio sendoa. >21

## El PNV plantea garantizar los presupuestos y un acuerdo fiscal

Urkullu indica que, a la espera de la respuesta de las formaciones al documento presentado, no descarta ninguna fórmula de Gobierno

El candidato a lehendakari y presidente del EBB, Iñigo Urkullu, consideró ayer que hay una «base suficiente» para llegar a acuerdos «de país» tras las reuniones que han mantenido con las distintas formaciones, a las que han presentado un «documento de trabajo» en el que proponen que se garantice la aprobación de los presupuestos de cada institución y un acuerdo fiscal. >4-5

## Barcina rechaza explicar su papel en el «caso Pejenaute»

La presidenta navarra, Yolanda Barcina, se negó a responder ayer en el Parlamento cuál ha sido su papel en el «caso Pejenaute». Barcina aseguró que se esperaba las preguntas, porque se había informado a través de GA-

RA. Sin embargo, no trajo ningún documento ni aportó un dato que fuera nuevo y que la exculpara de haber ocultado a la ciudadanía un presunto blanqueo de capitales cometido por el exconsejero. >2-3

## Goioaga, García y Paz, absueltos por la «fuga»

>12

## El Tribunal de Cuentas revela nuevos desfases en las carreteras guipuzcoanas

El Tribunal Vasco de Cuentas Públicas (TVCP) ha dado a conocer el informe en el que analiza las finanzas de la Diputación de Gipuzkoa durante el ejercicio 2010, cuando estaba gobernada por el PNV y Hamaikabat. En su memoria, el organismo fiscalizador detecta importantes sobrecostes en las obras de la au-

tovía del Urumea y en el segundo cinturón de Donostia, que se suman a los incrementos del curso 2009. Por ejemplo, la variante de Andoain, adjudicada en 2006 por 31,3 millones de euros, vio como cuatro años más tarde su presupuesto crecía en un 67,4%, hasta los 52,4 millones. >14